

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dauerhaftes Küchengeschirr

Küchen- und Tafelgeräte aus rostfreiem Chromnickelstahl haben eine unbegrenzte Haltbarkeit. Der rostfreie Stahl verdankt seinen Siegeslauf um die Welt vor allem der Widerstandsfähigkeit und der stets gleichbleibenden Schönheit des Metalls.

Geschmack und Farbe der Speisen bleiben unverändert, auch wenn sie tagelang in Chromnickelstahlgefäßen aufbewahrt werden. Generationen hindurch bereitet dieses Geschirr Freude und verliert den Wert nie.

Verlangen Sie bitte die Spezialprospekte INOX und CROMARGAN.

**S**  
**SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH**  
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

**3 Mal das Wörtchen  
„noch“**

Wir haben zeitbedingt unsere Gasapparate **noch** vielseitiger in den Verwendungsarten, **noch** sparsamer im Gasverbrauch und **noch** besser in der Heizwert-Ausnutzung konstruiert. Diese Spitzenleistungen im Gasapparatebau vereinigen die

**Solothurner**  
GASHERDE

Schweizerische Gasapparate-Fabrik, Solothurn





**BiGLA**

Säuglings- und Kinderbettchen

-----  
Wir freuen uns immer wieder über die praktischen, schönen BIGLA-Bettchen in unserem neuen Absonderrungsgebäude der Universitäts-Klinik.

*Prof. Flanzmann*

**A**uch Ihnen würden wir gerne unsren Katalog unterbreiten. Bitte, schreiben Sie uns!

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN (BERN)**

## **GARDEROBEN**

für Empfangsräume und Zimmer,  
in Leichtmetall eloxiert,  
weiss, bronce oder dunkelbraun.

**Nach Mass**  
den besonderen Wünschen angepasst.

**RENA - Bauspezialitäten AG.**

**LUZERN**

Telephon (041) 25288

## **Eignung!**

In der ganzen Schweiz verwenden heute schon zahllose Spitäler, Kliniken, Sanatorien, Heilstätten, sowie andere Krankenhäuser und Stiftungen



**Spezial-Schutzfarben**

für die Erhaltung ihrer Anlagen, Hallen, Sonderräume, Maschinen und Apparate. Das Werturteil der leitenden Persönlichkeiten dieser Anstalten über IMERIT dürfte Ihren einschlägigen Entschlüssen weiterhin den Ruf kluger Planung sichern.

Unsere Referenzliste ist ein interessantes Dokument.

**IMERIT AG. WETZIKON / Zch.**

Telephon (051) 97 83 85

ist es Ihnen  
schon  
bekannt,  
daß Sie mit

**Knorr**  
**Fleischsuppe**  
*spezial*

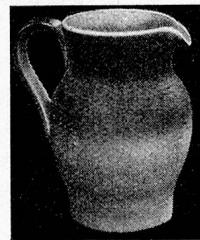
Fond blanc  
Kalbs-Ragout  
Risotto  
Sauce Béchamel  
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche,  
weil frei von Fabrikgeschmack,  
hellfarbig und klar!

Thöni

1-Kilo-Büchse 875 • 5-Kilo-Kessel 850 • 12-Kilo-Kessel 840 p. kg\*



### Wasser- und Mostkrüge

in solidem Steinzeug, graublau abgetönt

Vorzüge:

sehr strapazierfähig, immer kühle Getränke  
keine Tropfen sichtbar, hübsch und diskret

lit.	½	¾	1	1½	2	3	4	5
Fr.	2.35	2.60	2.95	3.80	4.65	5.70	6.55	7.90

plus Wust, 30 Tage 2% Skonto, 60 Tage netto

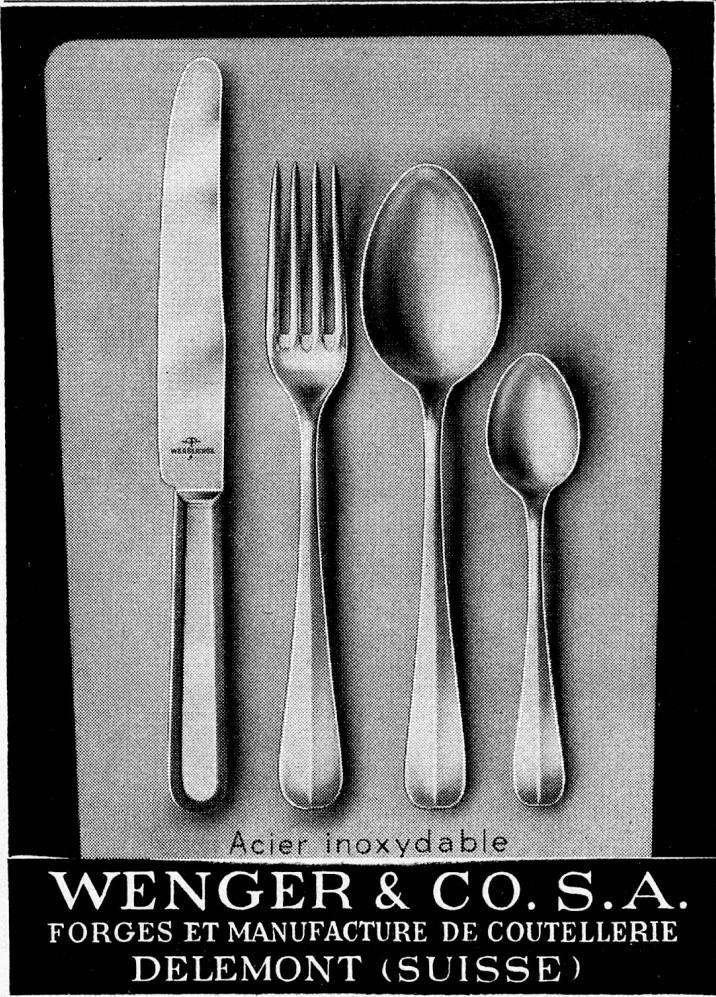
**Bansfäh**  
GLASHALLE RAPPERSWIL

Abteilung für Grossbedarf, Tel. (055) 21855



Ausgiebig  
Schmackhaft  
Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich



**WENGER & CO. S.A.**  
FORGES ET MANUFACTURE DE COUTELLERIE  
DELEMONT (SUISSE)

## Für Ihren Betrieb

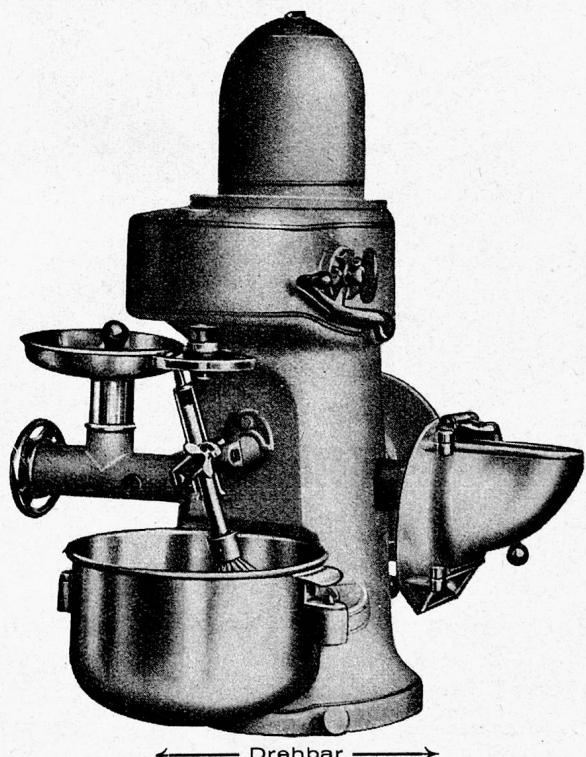
das rostfreie Schweizer Besteck



- unverwüstlich
- hygienisch; auch die Messer können ausgekocht werden
- solide, gefällige Ausführung
- Stempelung nach Wunsch
- erhältlich in jedem Fachgeschäft

Bezugsquellennachweis durch  
die Fabrik, Tel. (066) 21481

# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



## COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

## Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem  
Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

**LIPS**

Gegr. 1880

Küchen-  
Maschinen-  
Fabrik

**URDORF**

Telephon 9175 08

bei Zürich

**HEXA VAP**

Tabletten zum Verdampfen  
gegen schädliche Insekten  
in Wohn- u. Vorraträumen

DR. R. MAAG A. G. DIELSDORF-ZÜRICH



Wolldecken, Socken, Pullover, überhaupt  
alle Wollsachen können Sie mit

**Aar Seife**

in der Maschine waschen

Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig  
und bildet keine Kalkseife

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern  
schnell auch die Textilfasern

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.  
AARBURG**

Telephon (062) 73461 / 73671

**Gysbanol**

Imprägniermittel für alle Holzbauten  
schützt vor Fäulnis  
und tierischen Schädlingen  
geruchlos

in verschiedenen Farbtönen  
licht- und wetterbeständig

GYGIN & CO. BASEL

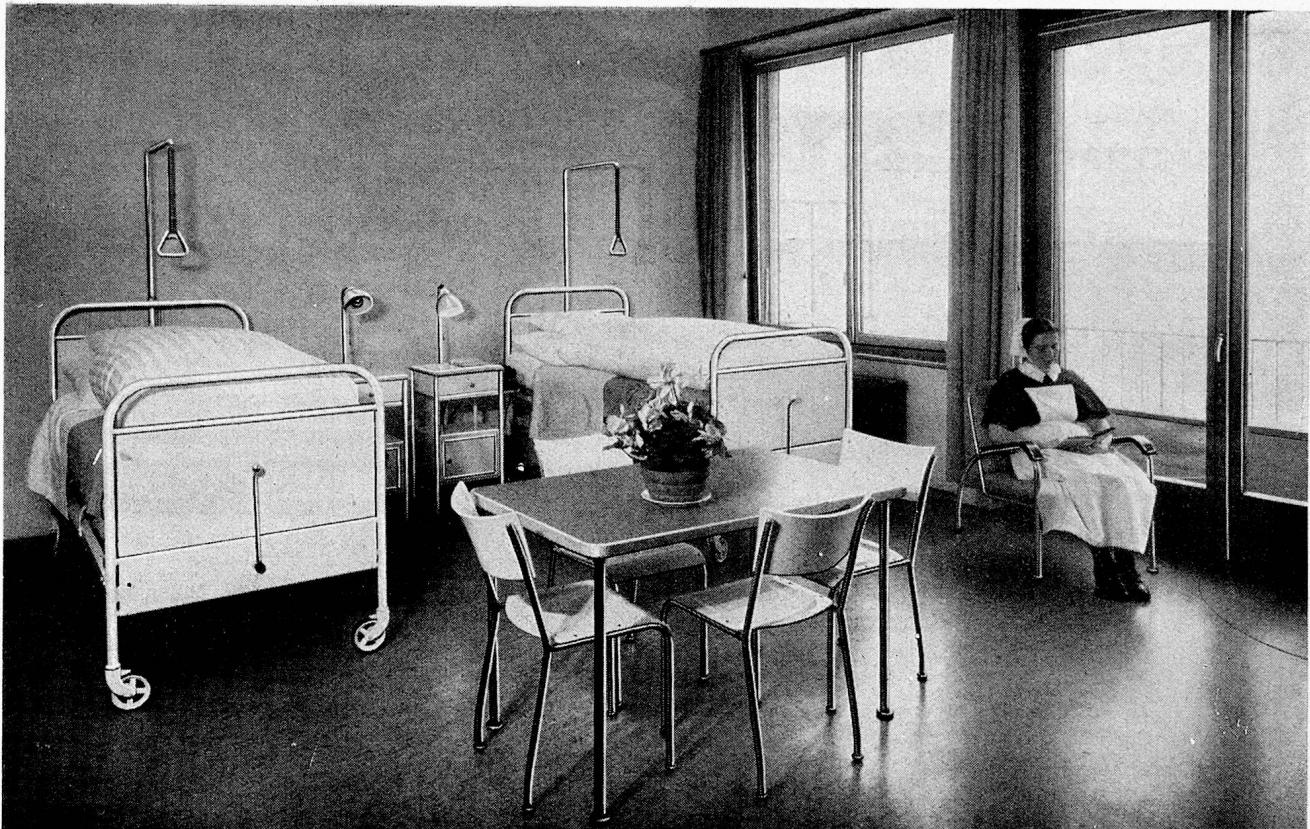
Hier kann nur mit dem bewährten  
Ablaufreinigungsmittel

**TROXLERFIX**

Abhilfe geschaffen werden.

Originaldose Fr. 2.—  
Bei grösseren Mengen entsprechend Rabatt

**Karl Troxler GUMMIHAUS ZÜRICH**  
Seidengasse 13, Postfach Zürich 1, Telefon 25 77 68



*Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach*   
V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .



## *Qualitätswäsche*

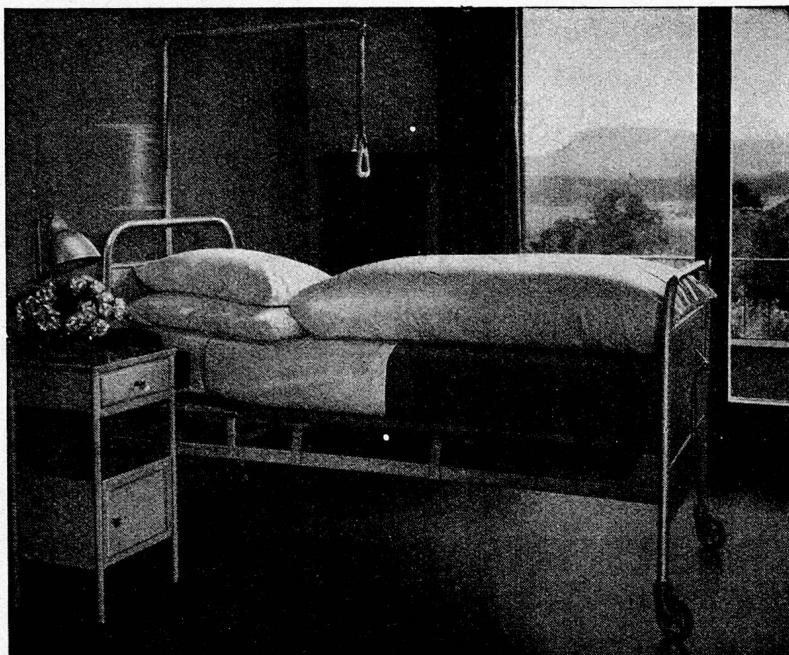
in Leinen, Halbleinen und  
Baumwolle  
Spezialanfertigungen mit  
Nameneinwebung  
Verlangen Sie unverbindliche  
Offerte

*Schwob & Cie. AG. Bern*  
Leinenweberei



in jeder Spezialausführung  
für Spitäler und Anstalten  
Tuch- und Deckenfabriken  
**Schild A.G. Bern und Liestal**

# ORIGINAL - SCHLARAFFIA - MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

## Original-Schlaraaffia

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraaffiawerk AG.  
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 5 69 60

## Waschen — eine Freude



das erste dreifache Seifenwaschmittel, ergibt höchste Waschkraft, vereinfacht und verbilligt das Waschen  
ULTRA-BIENNA entfärbt das Wasser selbsttätig — Enthärtungsmittel überflüssig!

ULTRA-BIENNA enthält beste natürliche Seife — es erhöht die Lebensdauer der Wäsche!

ULTRA-BIENNA verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben (Hellinwirkung)

Nach dem Waschen mit ULTRA-BIENNA sind jegliche Spülmittel unnötig!

ULTRA-BIENNA eignet sich für den Waschhafen und ganz besonders für Waschmaschinen und -Automaten!

### Weitere Schnyder-Spezialprodukte:

BIO 38 ° C biologisches Einweichmittel für Leib-, Küchen-, Operationswäsche

FLOCKEN 555 Spezialseifenflocken für die Waschmaschine

HELLIN Spül- und Weissmittel

PRODUKT 40 Vorwaschmittel für fettig-schmutzige Küchenwäsche, Überkleider usw.

ANGORA Feinwaschmittel für Wollwäsche

PERBORAT EXTRA Sauerstoffhaltiges Spezial-bleichmittel

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**